

استمارة إقرار لقرض شاهين Shaheen Loan Declaration Form

Customer Information	معلومات عن الزبون
Name:.....	الإسم:
A/C No: <table border="1" style="display: inline-table; width: 150px; height: 20px; vertical-align: middle;"></table>	رقم الحساب:
ID Number:	رقم البطاقة الشخصية:
Telephone No: GSM:	رقم الهاتف: رقم النقال:
Employer Name:	جهة العمل:
Salary Net (p.m. received in a/c):.....	الراتب الشهري الصافي (الذي يتم قيده في الحساب):
Loan Amount:.....	مبلغ القرض:

Declaration	إقرار
1) I hereby confirm that I am adversely affected by "Shaheen" cyclone and hence require this additional loan as an emergency and the attachments are evidence for that.	١) أؤكد بموجب هذا بأنني قد تضررت من جراء الإعصار "شاهين" وبالتالي فإنني أطلب منحي قرضًا إضافيًا كحالة طارئة والمرفقات إثبات على ذلك.
2) The damaged properties shown in the attachment are owned by me and I am directly responsible for fixing / replacing them.	٢) الأضرار الموضحة في المرفقات هي ممتلكاتي وأنا مسؤول بشكل مباشر عن إصلاحها / استبدالها.
3) I hereby confirm that my salary is assigned to Bank Muscat and undertake that my salary assignment will continue with Bank Muscat account till the time this loan is repaid in full.	٣) أؤكد بأنه يتم تحويل راتبي إلى بنك مسقط، كما أتعهد بأن أستمّر في تحويل الراتب إلى البنك حتى سداد القرض بالكامل.

Terms & Conditions	الشروط والأحكام
1) I undertake to repay this loan starting from January 2022 as per the agreed repayment schedule in the loan agreement.	١) أتعهد بسداد القرض اعتبارًا من يناير ٢٠٢٢ وفقًا لجدول السداد المتفق عليه اتفاقية القرض.
2) I undertake to pay for the insurance pertaining to the loan.	٢) أتعهد بدفع قيمة التأمين الخاص بالقرض.
3) In the event of default or nonpayment, penal interest at the rate of 6% will be charged retrospectively from the date of sanction of the loan.	٣) في حالة التخلف عن السداد أو التوقف عن الدفع، سيتم احتساب فائدة جزائية بنسبة ٦% من تاريخ الموافقة على القرض.
4) With the exception of the terms that may conflict with the undertakings and terms herein all of the Terms and Conditions of the loan agreement will remain legally valid and binding on the parties.	٤) باستثناء البنود التي تتعارض مع أي من التعهدات والشروط الواردة هنا جميع الشروط والأحكام الواردة في اتفاقية القرض تظل سارية وملزمة قانونيًا على الأطراف.
I hereby confirm that all the above information are true and accurate. I also confirm having read, understood and accepted the above Terms and Conditions.	أؤكد صحة جميع المعلومات المذكورة أعلاه وبأنني قد قرأت وفهمت ووافقت على الشروط والأحكام أعلاه.

Customer Signature:.....	توقيع الزبون:
Date:	التاريخ:

For Bank Use Only	لاستخدام البنك فقط
Checked by:.....	تمت المراجعة من قبل:
Approved by:.....	تمت الموافقة من قبل:
Date:	التاريخ: